

A Quarterly Newsletter of



City of Norwalk
562-929-5700
www.ci.norwalk.ca.us

Winter 2012



Give a gift to the earth Recycle your Christmas tree!

The City of Norwalk offers a free Christmas Tree Recycling program each year after the holidays. This year, the program begins on **December 26, 2011** and runs through **January 14, 2012**. During that period, trees will be picked up at the curb and reused by the Los Angeles County Sanitation District as compost and landfill cover.

To participate in this program, follow these simple guidelines:

- Remove all decorations, such as ornaments, lights, and tinsel, as well as metal stands. (Flocked trees are okay. Wooden stands may be left on the base.)

- Do not put your tree into a plastic bag.
- Cut trees over 8' tall in half.

If you have curbside collection, simply place your bare tree at the curb on your regular trash collection day. A separate truck will collect Christmas trees at a different time than the rest of the refuse.

If you live in a multi-family dwelling, set out your tree next to the regular trash containers. A separate truck will pick up the trees.

Each year, this program collects more than 100 tons of Christmas trees for recycling. Thank you for recycling, or should we say, "tree-cycling"!

You can also recycle other holiday discards, such as wrapping paper, greeting cards, cardboard boxes, and gift boxes. Simply place them into your blue recycling bin.

For more information, please call the City of Norwalk at 562-929-6964.



¡Recicle su Arbolito de Navidad!

Cada año, después de los días festivos, la Ciudad de Norwalk ofrece el programa gratuito para reciclar los arbolitos de Navidad. Cada año, el programa recoge más de 100 toneladas de arbolitos de Navidad para reciclarlos. Este año el programa se inicia el **26 de diciembre del 2011** y termina el **14 de enero del 2012**. Durante este período, se recogerán los arbolitos de los domicilios y se usarán como abono y relleno en el basurero general.

Para participar en el programa, por favor siga estas instrucciones:

- Quite todas las decoraciones, tales como adornos, luces, listones e incluso el pie del arbolito. (No es necesario remover los pies de madera. Aceptamos arbolitos naturales con nieve artificial.)
- No meta su arbolito en una bolsa de plástico.
- Los arbolitos de 8' de altura deben ser cortados a la mitad.

Si recibe el servicio a domicilio, todo lo que tiene que hacer es sacar su arbolito sin ninguna decoración a la acera el mismo día que le recogen la basura. Si vive en una unidad multi-familiar, deje su arbolito al lado de los depósitos de basura. Un camión pasará a recogerlos.

También puede reciclar la basura de las festividades como papel de envoltura, tarjetas de felicitación, cajas de cartón y de regalos, echándolos en el bote azul para los reciclables.

Llame a la Ciudad de Norwalk al 562-929-6964 para obtener más información.

City events draw crowds

This past fall, the City of Norwalk hosted two popular events. On October 8, residents dropped off 22,502 pounds of electronic waste and 16,520 pounds of paper at the E-Waste Collection and Shred-A-Thon Event.

Residents were able to drop off unwanted electronics (e-waste) and confidential papers that needed to be shredded at two locations, City Hall and the Social Services Center. The next E-Waste Collection and Shred-A-Thon Event will be held on **Saturday, January 28**, from 9 a.m. to 2 p.m., at the City Hall and the Social Services Center parking lots.

On November 5, the City hosted a Used Oil Filter Exchange at O'Reilly Auto Parts. The City gave away 140 oil filters, as well as funnels, rags, and information about used oil recycling. Mark your calendar now for the next Used Oil Filter Exchange on **Saturday, February 11**, from 10 a.m. to 2 p.m., at O'Reilly Auto Parts, 12233 Norwalk Boulevard. Bring a



used oil filter to this event and get a new one free (while supplies last).

For more information, visit our website, www.ci.norwalk.ca.us, or call 562-929-5700.

Eventos que Atraen Multitudes

El otoño pasado, la Ciudad de Norwalk patrocinó dos eventos populares. El 8 de octubre durante el evento E-Waste Collection and Shred-A-Ton, los residentes pasaron a dejar 22,502 libras de aparatos electrónicos y 16,520 libras de papel. Los residentes pasaron a dejar aparatos electrónicos (E-Waste) y documentos confidenciales para ser destruidos en dos sitios, el City Hall y el Centro de Social Services. El próximo de estos eventos se llevará a cabo el **sábado 28 de enero** de 9 a.m. a 2 p.m. en los estacionamientos de los dos sitios antes nombrados.

El 5 de noviembre la ciudad patrocinó un intercambio de filtros de aceite usado en O'Reilly Auto Parts. Se repartieron 140 filtros de aceite, así como embudos, trapos e información sobre el reciclaje del aceite usado. Marque su calendario para que participe en el siguiente intercambio el **sábado 11 de febrero** de 10 a.m. a 2 p.m. en O'Reilly, 12233 Norwalk Boulevard. Lleve su filtro de aceite usado y obtenga uno nuevo completamente gratis (hasta agotar existencias).

Consulte nuestra página de Internet www.ci.norwalk.ca.us, o llame al 562-929-5700 para obtener más información.

Got bulky waste?

Residents with curbside trash collection service (three bins—black, blue, and green) are eligible for up to four free bulky item pickups each year. Up to five items will be accepted during each scheduled pickup. Bulky items include furniture, appliances, trash that won't fit into your black refuse cart, and tree limbs, as well as electronic waste, such as computers, TVs, and printers. Appointments are required. Please do not place items at the curb until after you have scheduled an appointment with your hauler: CR&R Customer Service, 562-944-4716, or Consolidated Disposal Customer Service, 562-347-2100.

Artículos Grandes

Los residentes que reciben el servicio a domicilio (tres botes—negro, azul, verde) tienen derecho a recibir hasta cuatro servicios por año para desechar artículos grandes. Puede desechar hasta cinco artículos por cada servicio. Entre los artículos grandes puede incluir muebles, enseres del hogar, basura que no quepa en el bote negro de la basura y ramas de árboles, así como aparatos electrónicos, tales como computadoras, televisiones e impresoras. Es necesario concertar cita para recibir el servicio. Por favor no saque ningún artículo sin antes haber solicitado el servicio. Llame al departamento de Servicio al Cliente de su proveedor, ya sea CR&R, al 562-944-4716, o Consolidated Disposal, al 562-347-2100.

PPSRT STD
 US POSTAGE
 PAID
 NORWALK, CA
 PERMIT NO. 162
 ECRWSS

POSTAL PATRON
 NORWALK, CA 90650



© iStockphoto.com | Willie B. Thomas

This time of year, fleece is everywhere—sweatpants, pullovers, jackets, vests, gloves, scarves, blankets, and more. We are so used to seeing fleece during the cool weather that you might be surprised to know that the first fleece product wasn't sold until the early 1980s. By 1993, some of that fleece was being made with post-consumer recycled plastic bottles. Today, many plastic bottles become fleece and other polyester products.

To turn bottles into fleece, used bottles are sorted by color, cleaned, chopped, and ground. The flake plastic is then melted, reformulated, and turned into chips. The chips are heated and sent through a machine called a spinneret (much like a showerhead) to become yarn. A knitting machine turns the yarn into cloth that can be dyed, textured, and finished. A process called napping gives fleece its famously soft, fuzzy feel.

"How It's Made" on Discovery Science Channel has a feature on how fleece is made. Watch it on YouTube: <http://youtu.be/YHHqFwDhGTM>.

Temporada de Vellón

En esta época del año, las prendas de vellón se encuentran por todas partes —pantalones de ejercicio, suéteres, chamarras, chalecos, guantes, cobijas y mucho más. Estamos tan acostumbrados a ver el vellón durante los meses de clima fresco que quizás nos sorprenda saber que los primeros artículos de vellón salieron al mercado hasta principios de 1980. Para el año 1993, algo del material vellón estaba haciéndose de botellas de plástico recicladas. Hoy en día, muchas botellas de plástico se convierten en este material y en productos de poliéster.

Para convertir botellas en vellón, las botellas usadas se separan por colores, se limpian, parten y triturar. Las hojuelas de plástico se derriten, se vuelven a formar y se convierten en capsulitas. Las capsulitas son calentadas y procesadas por una máquina llamada "spinneret" (similar a la cabeza de la regadera) y se convierten en estambre. Una máquina de cocer convierte el estambre en tela que puede teñirse, tratarse y terminarse. El proceso conocido como "napping" le da al vellón su famoso acabado vellosos y suave.

El canal Discovery Science cuenta con el documental "How It's Made" que muestra el proceso. No lo deje de ver en YouTube <http://youtu.be/YHHqFwDhGTM>.

FAST FACTS HECHOS RÁPIDOS

From holiday to home

The 74-foot Norway Spruce decorating New York's Rockefeller Center will come down on January 7. When it does, it will be turned into lumber which will be donated to Habitat for Humanity. Since 2007, the lumber from the Rockefeller Center tree has been donated each year to Habitat's home-building efforts. Read more and watch a video at "From Shade to Shelter" in *Habitat World* online: <http://magazine.habitat.org/stories/shade-shelter>.



© iStockphoto.com | Neil Kendall

Regresando a Casa

El 7 de enero del 2012 se quitará el arbolito de Navidad de 74 pies que decora el Centro Rockefeller en Nueva York. Cuando eso suceda se convertirá en madera aserrada para donarse a Habitat for Humanity. Desde el 2007, la madera aserrada de los arbolitos del Centro Rockefeller ha sido donada a la organización para cooperar con sus esfuerzos de construir viviendas. Observe el video "From Shade to Shelter" en la página de Internet de *Habitat World*: <http://magazine.habitat.org/stories/shade-shelter>.

As simple as soap

Derreck Kayongo, a humanitarian relief expert and former refugee, knows firsthand about the challenges faced by displaced persons—the daily struggle for food and fresh water, and the diseases that result from lack of soap and clean water. When he learned that American hotels discard about 2.6 million bars of soap a day, Derreck and his wife and father began the Global Soap Project. The project accepts donated bars of soap from hotels, reprocesses and remolds it, and then donates the soap to existing relief organizations that serve refugees, orphans, and disaster victims. Learn more about the Global Soap Project at www.globalsoap.org.



© iStockphoto.com | Trista Weibell

Tan Sencillo como el Jabón

Derreck Kayongo, un experto en ayuda humanitaria y quien fue un refugiado, conoce por experiencia propia los retos que las personas sin vivienda enfrentan, la lucha diaria por obtener comida y agua fresca y la amenaza por enfermedades que resultan por la falta de jabón y agua limpia. Cuando se enteró de que los hoteles americanos tiraban unos 2.6 millones de barras de jabón al día, Derreck, con su esposa y su padre, iniciaron el proyecto Global Soap. El proyecto acepta donaciones de barras de jabón de hoteles y los vuelve a procesar y modelar para donarlos a organizaciones que ofrecen ayuda a refugiados, huérfanos y víctimas de desastres. Entérese sobre los detalles del proyecto checando la página de Internet www.globalsoap.org.

Constant connection

If it seems like you are always online, it may be true. CTIA—The Wireless Association conducts a semi-annual survey of wireless subscriber connections, which is the total number of devices, such as cell phones, smartphones, tablets, and laptops, that people have connected on cellular networks. In 2011, for the first time, the number of connections at 322.9 million exceeded the population of the U.S., which is about 312.7 million.

WellHome has created an infographic about where electronic waste comes from and what happens to it. Check it out at www.wellhome.com/blog/2011/05/electronic-waste-where-does-it-all-end-up.



© iStockphoto.com | Kall Nise

Conectado Todo el Tiempo

Si le parece que siempre está en línea, puede que sea verdad. La Asociación Inalámbrica CTIA conduce una investigación semi-anual de las personas inscritas a servicios inalámbricos, que incluye el total de aparatos, tales como teléfonos celulares, teléfonos "smart", tabletas y laptops, de personas conectadas en redes celulares. Por primera vez, en el 2011, el número de conexiones llegó a 322.9 millones excediendo la población de los Estados Unidos, la cual es 312.7 millones.

La organización WellHome ha creado una gráfica informativa acerca del origen y destino de la basura electrónica. Obtenga los detalles al respecto abriendo la página de Internet www.wellhome.com/blog/2011/05/electronic-waste-where-does-it-all-end-up.

QUOTES REQUOTED

We must not, in trying to think about how we can make a big difference, ignore the small daily differences we can make which, over time, add up to big differences that we often cannot foresee.

Marian Wright Edelman, 1939-



CITAS CITABLES

No debemos, al intentar pensar en cómo podemos hacer la diferencia, ignorar las pequeñas diferencias que a diario pueden, a través del tiempo, sumarse a hacer una gran diferencia que seguido ni siquiera nos imaginamos.

Marian Wright Edelman, 1939-



© iStockphoto.com | Wendell Franks

Renew your commitment to the 3R's

It's the time of year when we're thinking about making things better—ourselves, our families, our homes, and our budgets. As you're making your resolutions, give some thought to the 3R's:

Reduce

- Before you buy, ask yourself these questions: Do I need this? Do I already have something like this? Do I need something new right now? Does it have too much packaging? What will I do with this when I no longer need it?
- Stop making "wish lists." Oftentimes, the items on a wish list are things you want but don't necessarily need. Whether you make them online, write them on a scrap of paper, or keep them in your head, wish lists keep you thinking about what you don't have—often creating dissatisfaction with the things you do have.

Reuse

- Start your exercise, weight-loss, or other self-improvement program on borrowed or shared equipment. If you stick with the program or hobby, you can purchase your own supplies and equipment later, if you need them. If and when that time comes, remember to look for secondhand equipment.
- "Shop" at home. You probably have books you haven't read, movies you haven't watched, games you haven't played, kitchen gadgets you haven't tried, and supplies for hobbies you haven't started. Put them to use now.

- Find your library card. The library is a great resource for no-cost entertainment. Look for books, magazines, music, movies, and more. Ask your library about downloads for e-readers and MP3 players, too.
- Scan your pantry shelves. We all have canned and boxed goods that we purchased but never got around to using. Find recipes for the supplies you already have on hand. Also, pull out food that your family won't eat. Check the "use by" or "best by" dates and donate unexpired items to a local food pantry or other non-profit organization.

Recycle

- Precycle. You do this by shopping for groceries and other products with recycling in mind. Know what you can recycle and choose products packaged in those materials.
- Collect recyclables and recycle them!
- Commit to recycled-content products. Successful recycling programs depend on having manufacturers use your recyclables. If you need a new fleece vest or jacket, look for fleece made from recycled soft drink bottles. If you need printer paper, select post-consumer recycled-content paper.

Renueve su Compromiso con las 3R's

Es la época del año en que estamos pensando en hacer mejores cosas —para nosotros, nuestras familias, nuestros hogares y nuestros presupuestos. Al hacer sus propósitos de año nuevo, por favor considere las 3R's:

Reducir

- Antes de comprar algo, pregúntese: ¿Lo necesito? ¿Ya tengo algo parecido? ¿Necesito algo nuevo en este preciso momento? ¿Tiene mucha envoltura? ¿Qué haré con esto cuando ya no lo necesite?
- Deje de hacer "listas de lo que quiere." Muchas veces los artículos de esa lista son cosas que usted quiere pero que no necesariamente necesita. Ya sea que haga sus listas en la computadora, en pedazos de papel o en su mente, este tipo de listas se enfocan en lo que no tiene lo cual solo le ocasiona que esté inconforme con lo que sí tiene.

Re-usar

- Inicie su programa de ejercicio, de pérdida de peso o cualquier otro programa para mejorar su persona con equipo prestado o que comparta con alguien. Si logra mantenerse firme al programa, puede entonces considerar comprar el equipo y accesorios, pero solo si es absolutamente necesario. Si llega ese momento, considere adquirir equipo de segunda mano.
- Vaya de compras en su propio hogar. Probablemente tenga libros que no ha leído, películas que no ha visto, juegos que no ha jugado, accesorios de cocina que no ha usado y materiales para pasatiempos que no ha iniciado. ¡Póngalos en uso!
- Encuentre su tarjeta de la biblioteca. La biblioteca es una gran opción de entretenimiento sin costo alguno. Saque libros, revistas, música, películas y mucho más. Pregunte en la biblioteca sobre programas para bajar los libros en su lector electrónico y en su MP3.
- Revise su alacena. Todos tenemos latas y cajas de comida que compramos pero que no hemos usado. Busque recetas para los abarrotes que encuentre y úselos. Saque la comida que sabe su familia no va a consumir. Cheque las fechas de caducidad y si los artículos no han expirado considere donarlos a una organización de ayuda.

Recicle

- Precicle. Esto se hace comprando abarrotes y otros productos teniendo en mente el reciclaje. Entérese de todo lo que puede reciclar y compre productos empacados con esos materiales.
- ¡Junte reciclables y recícelos!
- Comprométase a adquirir productos con contenido reciclado. Los programas de reciclaje exitosos dependen de que los fabricantes usen los artículos que usted recicla. Si necesita un chaleco o chamarra de vellón nuevos, compre el que haya sido fabricado con botellas recicladas. Si necesita papel para la impresora, compre el que haya sido fabricado con materiales reciclados.



what's up?

In California, nearly 22 billion California Redemption Value (CRV) eligible containers were sold in 2009. Of those, more than 17 billion were recycled! The remaining 4 billion (aluminum, glass, plastic, and bimetal beverage containers) that were landfilled would be enough to fill every lane of the entire 770-mile length of Interstate 5 to almost a foot deep. By eliminating the need to manufacture new products from raw materials, recycling reduces energy use, thus reducing carbon dioxide and other greenhouse gases in the air. You can start the new year by doing something right! Drop your bottles and cans into your blue container, or take them to a recycling redemption facility. For facility locations, please visit www.bottlesandcans.com.



Source: CalRecycle

En el 2009 se vendieron en California cerca de 22 billones de envases que participan en el programa California Redemption Value (CRV). ¡Diecisiete billones de dichos envases fueron reciclados! ¡Los cuatro billones restantes de envases (aluminio, vidrio, plástico y envases para bebidas de metales mixtos) que acabaron en el basurero general son suficientes para llenar hasta un pie de profundidad cada carril de 770-millas del Interstate 5! ¡Necesitamos reciclar más! Al eliminar la necesidad de fabricar nuevos productos con materia prima, el reciclaje ayuda a ahorrar electricidad, reduciendo la emisión de monóxido de carbono y gases en el ambiente. ¡Empiece el año nuevo haciendo algo bien! Eche sus botellas y latas en el bote azul de los reciclables o llévelos a un centro de canjeo. Para encontrar el centro más cercano a usted por favor consulte la página de Internet www.bottlesandcans.com.

We want your suggestions, questions and comments!

City of Norwalk

12700 Norwalk Blvd.
Norwalk, CA 90650
562-929-5700
www.ci.norwalk.ca.us



Funded by the City of Norwalk, Consolidated Disposal Service, CR&R, and funded by a grant from the California Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle).

"Zero Waste — You Make It Happen"
Copyright© 2012 City of Norwalk and Eco Partners, Inc. All rights reserved.

**PRINTED ON RECYCLED PAPER
70% POST-CONSUMER NEWS CONTENT,
USING SOY INKS**

A healthy planet is vital for every living thing. Let's keep it clean!

Bring it Back

The rainy season is upon us! Water runoff from rain picks up everything from the ground and flushes it out to the nearest storm drain. This "flush" not only causes flooding, but also pollutes the body of water receiving the debris and harms everything that lives in or depends on water for survival.

You can prevent motor oil and stormwater pollution by:

- Referring to your owner's manual to determine how often to change your motor oil, as most cars do not require oil change every 3,000 miles.
- Recycling your motor oil and filters at any of the City's used oil collection centers.
- Picking up animal droppings and discarding them in the trash.
- Fixing any car leaks.
- Covering trash cans and keeping chemicals, lubricants, and equipment covered to avoid polluting runoff.
- Recycling hazardous waste, including used oil and filters at local events. Visit www.888cleanla.com for events near you.
- Clearing your yard, roof, yard drains, and gutters from leaves and debris. Remember to recycle green waste!

To prevent contamination, do not mix used oil with any other substances. Please call collection centers in advance for hours of operation and quantities accepted.

Norwalk Environmental Programs
(562) 929-5964
www.ci.norwalk.ca.us

Funded partially by CalRecycle

La temporada de lluvias ha llegado. El agua de lluvia que corre por las calles recoge todo lo que hay en el suelo y lo lleva a las coladeras. Para prevenir la contaminación del agua, por favor recicle el aceite y los filtros usados del motor, recoja el excremento de su mascota y échelo a la basura, arregle goteras del auto, cierre bien las tapas de sus botes

de basura y desecho adecuadamente la basura tóxica del hogar (ver detalles abajo). Puede reciclar el aceite y los filtros usados del motor en cualquiera de los sitios de Norwalk citados arriba. Si necesita más información por favor llame al 562-929-5964 o consulte la página de www.ci.norwalk.ca.us.

Powered by batteries

Americans purchase nearly 3 billion batteries every year for toys, remote controls, cell phones, laptop computers, and tools. That's about 10 batteries for every person in the United States. Look around. Have you used your cell phone today? It has a battery. What about a remote control? Yes, it's battery-powered, too. Have you used a laptop, tablet, or e-reader? All of those use batteries. As you can see, many of the things you enjoy every day rely on the electrical energy provided by batteries.

According to the Rechargeable Battery Recycling Corporation, rechargeable batteries can be recharged up to 1,000 times and last from two to five years. While rechargeable batteries last a long time, they don't last forever.

Be sure to recycle your spent rechargeables (those that will no longer hold a charge) and your dead single-use batteries. In Norwalk, batteries can be recycled at these locations: City Hall, Arts and Sports Complex, Senior Center, Social Services Center, and

City Parks. Batteries are only accepted during regular facility hours.

Batteries are also accepted at Los Angeles County's Household Hazardous Waste Roundups and S.A.F.E. Centers. For more information, call 888-CLEAN-LA or visit www.CleanLA.com.

Remember—batteries don't belong in your trash or recycle bin!



Recicle sus Baterías

Los americanos compran cerca de 3 billones de baterías cada año para juguetes, controles remotos, teléfonos celulares, computadoras laptop y herramientas. ¡Eso representa un promedio de casi 10 baterías por cada persona de los Estados Unidos!

Asegúrese de reciclar sus baterías recargables y las desechables cuando ya no sirvan. En Norwalk, las baterías pueden reciclarse en uno de estos sitios: City Hall, Arts and Sports Complex, Senior Center,

Social Services Center y parques de la ciudad. Solo se aceptan baterías durante horas laborales.

También se aceptan baterías en los eventos Household Hazardous Waste Roundups del Condado de Los Ángeles y en los Centros S.A.F.E. Por favor llame al 888-CLEAN-LA o consulte la página de Internet www.CleanLA.com para obtener más información.

¡Recuerde — NUNCA tire las baterías en ninguno de sus botes de basura!



Holiday collection schedule

City Hall will be closed in observance of Christmas on Monday, December 26, and of New Year's Day on Monday, January 2. **Trash, recyclables, and green waste will be collected on Monday, December 26, and Monday, January 2.** However, there will be no street sweeping either of those days.

Con motivo por las festividades de Navidad y Año Nuevo, las oficinas del City Hall permanecerán cerradas el lunes 26 de diciembre del 2011 y el lunes 2 de enero del 2012. **El servicio para recoger la basura, los reciclables y la basura del jardín se ofrecerá en su horario regular durante los dos días.** Sin embargo, en esos dos días no habrá servicio para la barredora de calles.

Reminders To Residents

Recordatorios para Residentes

Be ready for rainy season

With winter comes the rainy season. During severe storms, a limited supply of sandbags will be available at Fire Stations 20 and 115. Sand will be available at the Aquatic Pavilion, Gerdes Park, Hermosillo Park, Bob White Park, Holifield Park, and the Transportation/Public Services Facility. Sand and bags are available on a first-come, first-served basis while supplies last. For more information, call the Public Services office at 562-929-5511.

En caso de que haya una tormenta severa, las Estaciones de Bomberos 20 y 115, tendrán disponible bolsas de arena. Habrá arena disponible en Aquatic Pavilion, Gerdes Park, Hermosillo Park, Bob White Park, Holifield Park y en las instalaciones de Transportation/Public Services. La arena y las bolsas se repartirán hasta agotar existencias por turno de llegada de los solicitantes. Si necesita más información, llame a la oficina de Public Services al 562-929-5511.

Proper disposal for HHW and E-Waste

Household hazardous waste (HHW) and electronic waste (E-Waste) are accepted weekly at the Los Angeles County HHW and E-Waste Collection events. Upcoming events will be held from 9 a.m. to 3 p.m. on **Saturday, January 7** at the Paramount Swap Meet; on **Saturday, January 14** at the Bell City Yard; and on **Saturday, January 21** at Rio Hondo College Fire Training Academy. For additional locations and a list of materials accepted, please visit www.CleanLA.com or call 888-CLEAN-LA.



La basura tóxica del hogar y aparatos electrónicos se aceptan semanalmente en los eventos de colecta del Condado de Los Ángeles. Los próximos eventos se llevarán a cabo el **sábado 7 de enero** en el Paramount Swap Meet; el **sábado 14 de enero** en el Bell City Yard, y el **sábado 21 de enero** en Rio Hondo College Fire Training Academy. Los eventos empiezan a las 9 a.m. y terminan a las 3 p.m. Por favor consulte la página de Internet www.CleanLA.com o llame al 888-CLEAN-LA para checar materiales aceptables y obtener lista de sitios.